FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 18 — 5701

Province Nouveau Brunswick — District No. 35 — S. District No. 6

Dist. 35 Enu 36

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Enumeration District / District du recenseur — No. 6 — in (dans) la Paroisse de Shediac

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Alfred J. LeBlanc — Enumerator. / Recenseur. — juin 13 – 14

Dist. 35 Enu 36

(City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

CINQUIE… DU …

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
Dwelling House. Maison habitée.	Family, Institution or Institution. Famille, Institut ou Institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ridge or concession and No. or name of street and No. If in township or parish, District, and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et No. ou nom de la rue et No. Si dans un canton ou paroisse, District et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than alcohol occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire autre que celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employés.	Working on own account. (Travaillant à son compte pour leur propre profit.)	State where person is employed, i.e. farm, mine, factory, office, foundry, saloon, mill. Mentionner où se trouve la personne employée, c.-à-d. ferme, mine, manufacture, bureau, fonderie, salon, moulin, etc.	Weeks employed in 1910 at occupation stated. Nombre de semaines employé à l'emploi spécifié en 1910.	Weeks employed in 1910 at occupation other than stated. Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi spécifié en 1910.	Hours per week (time per week at chief occupation). Heures par semaine (temps par semaine à l'emploi principal).	Hours per week (time per week at other occupation, if any). Heures par semaine (temps par semaine à d'autres emplois, s'il y a lieu).	Total earnings in 1910 from chief occupation. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation, if any. Gain total en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y a lieu.	Any loss of employment in 1910? Perte de temps en 1910?	Total earnings for whole family in 1910. Gain total de toute la famille en 1910.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance to date per week. Coût de l'assurance à date par semaine.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can the person speak English or French? Sait-on parler anglais ou français?	Can he read and write English or French? Sait-on lire et écrire anglais ou français?	Can he read and write English or French? Sait-on lire et écrire anglais ou français?	Total.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
15	16	LeBlanc Gaddus	Robichaud	m	Chef	m	9 juin	1846	64	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Joséphine		f	Epouse	m	4 nov.	1862	47	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Commeau Ferd.		m	pensionnaire	m	célibataire	1851	60	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
77	87	LeBlanc Isidore		m	Chef	m	1 janv.	1867	24	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Cultivateur	Cultivateur	Propriétaire	Propriétaire	non	non	Journalier		12	13	60	60	150	150											
		Celanie		m	Epouse	m	1 janv.	1874	37	Can.			Français	Canadien	Catholique	R									30		60		175										
		Thibodeau Alfred		m	Fils	c	1 mai	1901	10	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Irène		f	Fille	c	1 mai	1902	8	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Edouard		m	Fils	c	1 Sept	1904	6	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Thibodeau Eugène		m	Fils	c	1 janv.	1907	4	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
80	18	LeBlanc Simeon		m	Chef	m	1 mai	1850	61	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Cultivateur		Propriétaire		oui	non																			
		Emilie		f	Epouse	m	1 oct.	1857	53	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Ménagère																							
		Albani		m	Fils	c	1 juin	1902	8	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Marguerite		f	Fille	c	1 mai	1905	6	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Eva		f	Fille	c	1 mai	1907	4	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Aline		f	Fille	c	1 mai	1911	1	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
99		LeBlanc Cléophas		m	Chef	m	1 oct.	1866	41	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Cultivateur	Cultivateur	Propriétaire	Propriétaire	oui	non	Journalier		12	84	60		150										
		Zélica		f	Epouse	m	1 avril	1879	32	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Camille		m	Fils	c	1 août	1898	12	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Edgard		m	Fils	c	1 janv.	1901	9	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Adélaïde		f	Fille	c	1 août	1903	7	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Ernest		m	Fils	c	1 juillet	1907	3	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Mathilde		f	Fille	c	1 nov.	1909	1	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
81	100	Doucet Pierre		m	Chef	m	1 janv.	1870	41	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Cultivateur	Cultivateur	Propriétaire	Propriétaire	oui	non	Journalier		12	84	60		150										
		Aline		f	Epouse	m	1 janv.	1872	39	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
82	101	Gallant Théophile		m	Chef	m	1	1843	68	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Cultivateur		Propriétaire		oui	non																	
		Marguerite		f	Epouse	m	1	1836	75	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Madeline		f	Fille	c	1 Sept	1870	40	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Alma		f	Petite fille	c	1 mai	1901	9	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
83	102	Thibodeau Fabien		m	Chef	m	1 mai	1873	53	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Charpentier		Propriétaire		oui	non	Journalier			84			165										
		Antoinette		m	Epouse	m	1 avril	1835	76	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		André		m	Fils	m	1 oct.	1851	59	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Cultivateur																							
		Marie		f	Fille	m	1 avril	1861	50	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Napoléon		m	petit fils	c	1 Nov.	1893	27	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Journalier								39														
		Celina		f	petite fille	c	1 Fév.	1895	24	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Couturière								20		60		55										
		Lea		f	Petite fille	c	1 avril	1898	23	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Félicien		m	Petit fils	c	1 août	1887	23	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Journalier		Non	non	Non	non			20		60		105										
		Arthus		m	Fils	c	1 Nov.	1893	17	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Solomon		m	Fils	c	1 Déc	1895	15	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Alvan		m	Fils	c	1 Jan	1899	12	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Jeffrie		m	Fils	c	1 mai	1899	12	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Alfida		f	Petite fille	c	1 Fév.	1901	10	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Elizabeth		f	Fille	c	1 Jan.	1904	7	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
84	103	Légère Dorothé		m	Chef	m	1 mai	1835	76	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Cultivateur		Veuf	Non	oui	non																	
		Barbe		f	Epouse	m	1 mai	1840	71	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Odonie		m	Fils	m	1 avril	1872	39	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Cultivateur		Marié	non	oui	non																	
		Zélia		f	Belle fille	m	1 Déc	1886	24	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
		Odonie	Sept	m	Petit fils	c	1 Sept	1909	1	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							
72	105	LeBlanc Barnabé		m	Chef	m	1 Déc	1848	61	Can.			Français	Canadien	Catholique	R	Cultivateur		Veuf	Non	oui	non																	
		Marie Blanche		f	Epouse	m	1 Fév.	1849	62	Can.			Français	Canadien	Catholique	R																							